DEPUIS 1987



Découvrez Sainte-Maxime autrement...





Visite commentée de 45 minutes !





Les Voiles de St-Tropez

Boutique Les Voiles de Saint-Tropez 102 Av. Charles de Gaulle à Sainte-Maxime

Tél. 04 94 45 12 37





Le Petit Train des Pignes vous invite à découvrir Sainte-Maxime autrement!

Ce circuit touristique par excellence vous révèlera les trésors de notre ville :

- > Le vieux-village et ses ruelles très commerçantes
- > Les superbes villas et domaines privés des hauteurs
- > Le Sémaphore des Sardinaux à 136 mètres d'altitude au milieu d'une végétation méditerranéenne luxuriante
- > Vues panoramiques sur le Golfe de Saint-Tropez
- > L'Ancienne Villa Grimaldi
- > La Villa Gaumont
- > L'Hôtel de Ville
- > Le Port...

Sainte-Maxime n'aura plus de secret pour vous!





Unique restaurant Marocain à Sainte-Maxime

Comptoir Beldi

32, rue Hoche - 83120 Sainte-Maxime

4

Tél.: 04 89 25 12 32



Le Comptoir Beldi vous accueille autour d'une cuisine marocaine authentique et de tradition. <u>Sur place ou à emporter</u> (possibilité de livraison)







Le Petit Train des Pignes invites you to discover Sainte-Maxime otherwise!

This city tour will reveal the treasures of our city:

- > The Old Village and its very commercial streets
- >The superb houses and private areas at the top of the hill
- >The «Sémaphore des Sardinaux» at 136 meters above sea level in the midst of lush Mediterranean vegetation
- > Panoramic views of the Gulf of Saint-Tropez
- > The Old Villa Grimaldi
- > The Villa Gaumont
- > City Hall
- > The Port ...

Sainte-Maxime will have no more secrets for you!

EUROPEAN DIVING SCHOOL

Ecole de Plongée

Diving • Nature • Lifestyle

St Tropez • Hyères • Port Grimaud



Initiation plage 29,00€ Schnupper Tauchgang am Strand Discover scuba from beach

29,00€ Baptême bateau 69,00€
hgang am Strand Schnupper Tauchgang vom Boot
from beach Discover scuba boat dive

* Valable pour offre 1 et 2 Combinés - plage et bateau







- •Baptêmes dès 8 ans
- •Stage complet pour débutant
- Plongée épaves
- Diving from 8 years
- Complet beginner courses
- Wreck diving
- Ab 8 Jahre
- Anfängerkurse
- Wrack Tauchen













06 07 51 15 56

info@europeandiving.com - www.europeandiving.com





Le Petit Train Pignes lädt Sie ein, Sainte-Maxime kennen zu lernen!

Diese Tour durch Exzellenz werden die Auf dieser Tour entdecken Sie die Schätze unserer Stadt:

- >Das alte Dorf und seine Einkaufsstraßen >Die schönen Villen und privaten Anlagen oberhalb des Zentrums.
- >"le Semaphore des Sardinaux" der Leuchtturm liegt 136 Meter über dem Meeresspiegel inmitten üppiger mediterraner Vegetation
- >Panoramablick auf die Bucht von Saint-Tropez
- >Die ehemalige Villa Grimaldi
- >Das Schloss Léon Gaumont
- >Das neue Rathaus
- >Der Hafen ...

Sainte-Maxime wird für Sie keine Geheimnisse mehr haben!







Le Petit Train Pignes nodigt u uit om Sainte-Maxime anders te ontdekken!

Deze tocht bij uitstek zal de schatten van onze stad te onthullen :

- >Het oude dorp en de zeer winkelstraten
- >De prachtige villa's en privelandgoederen van de hoogten
- >Semaphore Sardinaux van 136 meter boven zeeniveau te midden van weelderige mediterrane vegetatie
- >Panoramisch uitzicht op de Golf van Saint-Tropez
- >The Old Villa Grimaldi
- >Villa Gaumont
- >Stadhuis
- >De Haven...

Sainte-Maxime zal geen geheimen meer voor jou!







Il piccolo treno des pignes vi invita a scoprire sainte maxime in un modo diverso.

Questo circuito turistico d'eccellenza vi rivelerà i tesori della nostra città:

- > Il vecchio villaggio e le sue stradine commerciali.
- > Le meravigliose ville e proprietà quartieri panoramici
- > Le sémaphore des Sardinaux a 136 metri di altezza in Mezzo a una vegetazione mediterranea lussureggiante.
- > Vista panoramica sul golfo di Saint Tropez
- > l'antica Villa Grimaldi
- > la villa gaumont
- > il municipio
- > il porto

Saint maxime non avrà più segreti per voi.



RESTAURATION RAPIDE SALON DE THÉ • EPICERIE FINE

37, rue Courbet - 83120 SAINTE-MAXIME

06 20 95 80 43









¡El Petit Train des Pignes le invita a descubrir Sainte-Maxime de lo contrario!

Este tour por excelencia revelará los tesoros de nuestra ciudad:

- El casco antiguo y sus calles comerciales
- Las magníficas villas y fincas privadas de las alturas
- El semáforo de los Sardinals a 136 metros de altitud en medio de una exuberante vegetación
- La antigua villa Grimaldi
- La villa Gaumont
- El Ayuntamiento
- El puerto...

iSainte-Maxime no tendrá secretos para ti!





Petit Train des Pignes приглашает вас открыть Сент-Максим в противном случае!

Этот тур по преимуществу покажет сокровища нашего города:

- Старый город и его торговые улицы
- Превосходные виллы и частные поместья высот
- Семафор Сардиналов на высоте 136 метров среди пышной растительности
- Старая вилла Гримальди
- Вилла Гаумонт
- Ратуша
- Порт ...

У Сент-Максима не будет секретов для вас!





LES HORAIRES

Ouvert tous les jours

du Dimanche 1er Avril au Dimanche 4 Novembre 2018

Mois	Matin	Après-midi	Soir
Avril	11h30	15h - 16h - 17h	1
Mai	11h30	15h - 16h - 17h	1
Juin	11h30	15h - 16h - 17h	1
Juillet	11h30	16h - 17h - 18h - 19h	21h
Août	11h30	16h - 17h - 18h - 19h	21h
Septembre	11h30	15h - 16h - 17h	1
Octobre	/	15h - 16h - 17h	1
Novembre	/	15h - 16h	1

Attention: Les réservations de groupes sont prioritaires sur les horaires de départs: contactez-nous par téléphone pour connaitre les horaires de départs du jour.

Départ assuré à partir de 10 adultes.

Le Petit Train des Pignes est aussi ouvert pendant les vacances scolaires de Noël et d'Hiver : nous consulter pour les horaires et jours d'ouverture.





VILLAGE DE VACANCES

Les Touvelles

RESTAURANT "Le Jardin Provençal"

OUVERT TOUS LES JOURS DE FÉVRIER À NOVEMBRE

Le restaurant du Village de vacances "Les Tourelles" vous propose sa cuisine traditionnelle :

- Menus de 20 à 32 € & Carte variée
 - Restaurant climatisé & Terrasse

Réservations:

Restaurant: +33 (0)4 94 96 67 87

Hôtel & Résidence: +33 (0)4 94 96 02 49

infos@lestourelles.fr

www.lestourelles.fr

5/7, boulevard des Cistes 83120 Sainte-Maxime





LES TARIFS

PRICE - PREIS - PREZZO





Adultes

Adults

Erwachsene

Adulti



Enfants (3 à 11 ans)

Children (3 to 11)

Kinder (Vons 3 bis 11)

Bambini (Da 3 a 11 anni)



pour les moins de 3 ans

Paiements acceptés

Espèces • Chèques Bancaires • ANCV







Tarifs réduits pour les Personnes Handicapées et à mobilité réduite (Sur présentation d'un justificatif)





les animaux sont acceptés tenus en laisse



DÉTAILS ET DESCRIPTIFS

> Visite commentée en 2 langues maximum par tour (selon la nationalité des passagers)









- > Règlement par espèce, chèque bancaire &
- > Accès pour 1 fauteuil roulant sur réservation
- > Poussette canne pliable acceptée
- > Supplément papier disponible pour les langues étrangères



PRINCIPAUX POINTS D'INTÉRÊTS

- 1 Départ sur le Port Av. Charles de Gaulle
- 2 La Vieille Ville et ses monuments
- 3 Les Rues Commerçantes
- 4 L'Hôtel de Ville
- 5 Les hauteurs de Ste-Maxime
- 6 Panorama sur St-Tropez
- 7 L'ancienne Villa Grimaldi
- 8 La Résidence Beau-Site
- 9 Les Tourelles "Villa Gaumont"











DETAILS AND DESCRIPTION

> Guided tour in 2 languages maximum per tour (according to the nationality of the passengers)









- > Cash payment
- > Access for 1 wheelchair on reservation
- > Small folding stroller accepted on board
- > Translation support on paper in English, German and Dutch





35, avenue Georges Pompidou **04 94 55 00 00**

info@univac.net

www.univac.net



TARIFS GROUPES



Adultes

Adults

Erwachsene

Adulti



Enfants (3 à 11 ans)

Children (3 to 11)

Kinder (Vons 3 bis 11)

Bambini (Da 3 a 11 anni)

A partir de 20 personnes

Ouvert 7j/7, toute l'année sur réservation

Le Petit Train des Pignes
a une capacité de 52 places assises
+ 1 PMR ou 54 places assises
dans le sens de la marche,
vitré en avant et arrière saison
(selon les conditions météorologiques)

Fragonard

PARFUMEUR

PARFUMERIE • ART DE VIVRE • MODE • CADEAUX
Perfume • Lifestyle • Fashion • Gifts

Saint-Tropez



FRAGONARD SAINT-TROPEZ

7, place Croix de Fer 83990 SAINT-TROPEZ T. +33 (0)4 94 56 15 15

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H À 19H Open every day from 10am to 7pm

www.fragonard.com

OFFRE GROUPES 🝑

JOURNÉE COMPLÈTE A LA DECOUVERTE DE SAINTE-MAXIME ET DU GOLFE DE SAINT-TROPEZ

nous consulter...







CONTACTEZ-NOUS

ALLO CHAUFFEUR 06 86 94 51 20





Le Petit Train des Pignes de Sainte-Maxime

www.lepetittraindespignes.com





Bénéficiez d'une expertise, un réseau et une plateforme de communication efficace

www.labelagence.com

3, rue Pierre Curie - Sainte Maxime 04.94.96.23.79 07.87.47.01.83 labelagence83@gmail.com

ÉVÉNEMENTIEL



PRIVATISATION SUR RÉSERVATION TOUTE L'ANNÉE

Séminaires
Congrès
Mariages
Anniversaires
Animations de Noël

RENT THE TOURIST TRAIN

Seminar Conférences Weddings Birthdays Christmas marke



(RÎPERIE

La Bolée Bretonne



Formule Midi 10€

1 Galette (parmi celles indiquées par une*)

. **1 Crêpe** (parmi celles indiquées par une*)

Hors week-end et jours fériés



6, av. Charles-de-Gaulle - 83120 Sainte-Maxime **04 94 96 31 69** (Face au Casino)





CENTRE AUTO MAXIME PNEUS SERVICES



Centre pneus neufs ou occasions Pneus auto - moto Vidange Amortisseurs Freins Petite Mécanique

96 route du Plan de la Tour - 83120 Ste Maxime Tél.: 04 94 97 77 36 - Fax: 09 67 10 77 36 mps-maxime-pneus@orange.fr



LA NOUVELLE DROGUERIE

OUINCAILLERIE

26, Rue Fernand Bessy Sainte-Maxime Tél 04 94 96 32 38





04 94 54 86 49 - 06 76 29 28 41

NOUS CONTACTER



RAPHAËL: 06.86.94.51.20

<u>E-mail :</u> lepetittraindespignes@gmail.com

<u>Site internet :</u> www.lepetittraindespignes.com



Le Petit Train des Pignes de Sainte-Maxime

Adresse Postale:

SARL LE PETIT TRAIN DES PIGNES

CAMP FERRAT 1

26 RUE DU COMMERCE

83120 SAINTE-MAXIME

L'atelier PR VENÇAL



EPICERIE FINE

Boutique de 200m²!!!

Les produits de la Conserverie Au Bec Fin, pécialités Provençales, animations, dégustations, cave vins de Provence, thés Mariage Frères, caviar et truffe, idées cadeaux...



CONDITIONS GÉNÉRALES



Tout voyageur montant dans Le Petit Train doit impérativement avoir un billet.

Ce billet est valable une journée et une seule fois pour un circuit complet aller – retour. (retour au point de départ).

Achat des places uniquement au moment de l'embarquement et seulement auprès du chauffeur.

Réservation uniquement pour les groupes de plus de 20 personnes.

Les personnes possédant leurs billets retour sont prioritaires dans la limite des places disponibles.

Il n'existe pas de ticket aller simple.

Les groupes sont prioritaires à l'embarquement.

La direction se réserve le droit d'annuler ou de modifier certains circuits ou horaires sans préavis si le confort ou la sécurité des voyageurs l'exigeait et du fait des conditions météorologiques, de circulation ou de tout autre événement.

Le chauffeur se réserve le droit de refuser de faire monter certaine(s) personne(s) pouvant troubler le bon fonctionnement de l'activité.

Les mineurs doivent être obligatoirement accompagnés par des adultes.

Les adultes doivent surveiller particulièrement les enfants qu'ils accompagnent.

Pour la sécurité de leurs enfants, les adultes doivent faire en sorte qu'ils restent assis tranquillement, ne s'agitent pas brutalement, ne changent pas de place, n'escaladent pas les banquettes et ne se cachent pas dessous.

Il est strictement interdit de monter ou descendre avant l'arrêt complet du Petit Train sauf dans les endroits prévus à cet effet.

La direction recommande à chaque passager de veiller sur ses effets personnels et de ne rien oublier à bord.

La direction ne saurait être tenu responsable et ne peut garantir la restitution des objets laissés à bord.

La direction décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes.



$M\Lambda X MEDI\Lambda$

STORE INFORMATIONS

VENTE REPARATION

04 89 78 13 44

www.max-media.fr

Réparation, Vente d'accessoires, pièces détachées pour les produits de la marque Apple



31, av. Georges Clémenceau 83120 Sainte-Maxime













ONGLES DESIGN

11 Rue de Verdun - 83120 - Sainte-Maxime Tél.: 04 94 97 70 59 - 06 23 86 34 85 www.ongles-design.com



LE BON PLAN

Conservez vos billets!
...Et bénéficiez d'une réduction
sur les tickets adultes et enfants
du Petit Train Touristique de Grimaud

de réduction de réduction sur les tickets sur les dultes



Le Petit Train de Grimaud



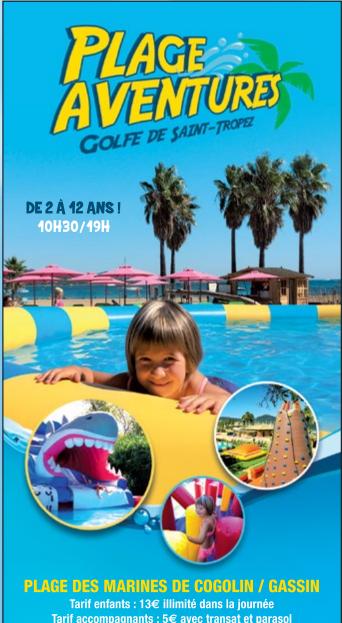
Partez à la découverte du village de Grimaud à bord du Petit Train Touristique...

Discover Grimaud Village...

ALLO CHAUFFEUR **06 62 07 <u>65 09</u>**



www.petit-train-de-grimaud.com



Tarif accompagnants : 5€ avec transat et parasol

1 ENTRÉE ADULTE GRATUITE POUR 2 BILLETS ENFANT ACHETÉS sur présentation de ce prospectus

DU 1^{ER} AVRIL AU 30 SEPTEMBRE

Infos / Horaires: 06 40 05 83 73 - 4 Parc Aventures



8, avenue du Général Leclerc - 83120 Sainte-Maxime 04 94 56 43 40 www.academy-restaurant.com





Le RENDEZ-VOUS

Sur place ou à emporter Sucrè ou salé à toute heure

20, avenue du Général De Gaulle - 83120 Sainte-Maxime

04 94 79 67 14 www.le-rdv.net







« Il n'y a pas de hasard, il n'y a que des rendez-vous »



<u>shateauxverts</u>

DEPUIS 1961, LA PLUS BELLE FAÇON DE DÉCOUVRIR LE GOLFE DE ST-TROPEZ, & LES CÔTES MÉDITERRANÉENNES.

NAVETTES

- Golfe de Saint-Tropez
- 24/24 l'été pour Ste-Maxime/St-Tropez

EXCURSIONS

VENTE EN LIGNE

BATEAU TAXI LE MARLIN

-10% sur l'achat des tickets navettes Bateaux Verts*

* sur présentation des Tickets du Petit Train Touristique de S<u>ainte-Maxime</u>

Offre non cumulable.

WWW.BATEAUXVERTS.COM | +33 (0)4 94 49 29 39